

**OKÉ TAKE AWAY**

**NOS SPECIAL  
CUMINDA  
CRIOYO**

**746-3571**



**STICHTING MUSICA  
KIER ORGANISA  
FINAL DI CALYPSO  
Y ROAD MARCH  
DEN JOE LAVEIST  
BALL PARK**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

## **ESTRELLA A GANA BUBALI 7-4**



## **E GALARDON DEPORTIVO PREMIO EXCELENCIA A RECONOCE ATLETANAN DESTACA DI AÑA 2022**



## **POCO POCO HULANDESNAN TA COMPRONDE E WEGA SUSHI Y CONSIPRACION DI BZK SU AMBTENAARNAN CONTRA ARUBA**

## **GERENCIA WEB NV TA DISTANCIA DI PUBLICACION DI VWI**



## **CHAUFFEUR HERIDA DEN ACCIDENTE NA SERO PATRISHI**



## **TANTA MARTHA FIAGAROA DI PIREWITJE RECONOCI PA GOBIERNO DI ARUBA Y MINISTER ENDY CROES**





# MINISTER URSELL ARENDS TA ANUNCIA EXPANSION DI AREANAN RAMSAR; AREANAN PROTEGI NA BIENESTAR DI ARUBA SU NATURALES

Diabierna merdia durante e simposio titula "Nature-Based Solutions (NBS)", Minister Arends a duna un discurso den e aula di Universidad di Aruba.

E simposio a wordo organisa door di Fundacion Parke Nacional Aruba y Dutch Caribbean Nature Alliance. E enfoke di e evento ta pa expande conocimiento y accionnan riba solucionnan cu ta encera procesonan natural pa aborda desafionan ambiental entre e paisnan den Caribe Hulandes.

E simposio a conta cu participantenan renombra manera Su Altesa Real Prinses Beatrix, Su Excelencia Gobernador Boekhoudt y Su Excelencia Prome Minister Wever-Croes, hunto cu diferente invitado distingui.

Den Minister Arends su discurso e la expresa su gratitud pa e organisadonan, enfatisando e importancia di colaboracion pa avansa e rol di naturalesa den nos comunidad. E la urgi e audiencia pa reconoce y aprecia e esfuersonan colectivo di esnan presente y tur cu tin naturalesa na pecho.

E discurso a pone enfasis ariba e urgencia di iniciativanan pa preservacion di naturalesa y alabes e compromiso di Aruba pa conserva naturalesa mediante leyman y maneho.

Un anuncio cu sigur a gara atencion di tur presente tabata e expansion di areanan protegi bou di e convenio di Ramsar na Aruba. Esaki fuera di Spaans Lagoen, awo ta inclui e sistema di Western Wetlands, cual ta consisti di cinco salina, Zuidkust, Westpunt y Oostpunt.

Ramsar ta un reconocimiento internacional pa e valor natural di areanan tanto riba tera como marino. Den futuro un "Island Round Marine Park" tambe lo ta parti di maneho di nos areanan marino. Contrario na Ramsar, e designacion di un parke marino ron di Aruba ta un manera di reconoce, den legislacion nacional e necesidad pa uza e areanan aki den un manera sostenibel. Aunke e reconocimiento di Ramsar no ta prescribi regulacionnan specifico, e ta stimula Aruba pa intensifica su esfuersonan di conservacion. Pa duna como ehempel, Spaans Lagoen a ricibi reconocimiento di Ramsar den e decada di aña 80, pero designa formalmente como area protegi den ley a sosode na 2017.

Minister Arends ta remarca cu e status di Ramsar tin como meta pa proteha e arenan aki sin interveni cu actividadnan economico, enfatisando reduccion di daño y restauracion di naturalesa den caso di daño cu ta



inevitabel.

Tambe a remarca e importancia di cooperacion entre fronteranan den Caribe Hulandes pa conservacion marino. Minister Arends su ambicion ta pa nos yega na un "ABC-wide" Hope Spot na 2024, colaborando cu Mission Blue pa proteha e lama comparti entre Aruba, Boneiro, y Corsou. E palabranan di Sylvia Earle, presidente di Mission Blue: "No water, no life; No blue, no green" a wordo menciona cual ta enfatisa e rol fundamental di awa pa mantene bida riba tera.

Palabra di gradicimento a bay na organisacionnan di FPNA, DNM, TurtugAruba, Aruba Birdlife Conservation, Aruba Marine Mammal Foundation y Wageningen Universitiy pa nan esfuersonan colaborativo den e gran logro di e

status di Ramsar pa e regionannan adicional na Aruba.

"Laga nos tur continua di tin pasenshi pa representa, preserva, conserva y persisti den nos mision na bienestar di naturalesa.

Desaroya nos mes hunto cu naturalesa sin lubida pa disfruta tur local naturalesa ta ofrece. Naturalesa ta nutri nos, ta ora pa nos tambe nutri naturalesa", Minister Arends a expresa.

## STICHTING MUSICA KIER ORGANISA FINAL DI CALYPSO Y ROAD MARCH DEN JOE LAVEIST BALL PARK

Riba e pagina di Stichting Musica, nan a informa nan a aserca Minister Endy Croes pa consulta e posibilidad pa nan organisa e final di festival di Calypso den Joe Laveist Ball Park. Joe Laveist Ball Park ta cas original di e festival y ta deseabel pa pone bek eyden.

Sinembargo kisas awor tin yerba artificial pa cual lo mester studia ta con esey lo por bira posibel.

Segun e publicacion di MUSICA, cu den e dianan siguiente lo evalua e posibilidad.



# GERENCIA WEB NV TA DISTANCIA DI PUBLICACION DI VWI

BALASHI: Gerencia di Water-en Energiebedrijf Aruba (W.E.B.) ta distancia di cierto expresionnan haci den e comunicado di prensa di e directiva di VWI cu fecha 02 november 2023. A pesar cu nos ta respeta e derechonan di VWI pa expresa nan mes, motibo pa kico nos ta distancia ta cu e expresionnan aki ta den incumplimiento cu W.E.B. Aruba N.V. su codigo di conducta y esey ta inaceptabel.

Nos codigo di conducta ta prescribi entre otro: Respet pa otronan; Comportacion na un manera profesional; Pa no pinta negativo tercer partidonan y clientenan di W.E.B. Aruba N.V.; Pa no transmiti mensahenan di intimidacion; Un responsabilidad serio pa un bon relacion publico di WEB;

Ora empleadonan di WEB ta atende cu un persona pafor di WEB, incluso dignatarionan, mester percura cu no ta compromete e integridad of mancha e reputacion di sea WEB, of cualkier individuo externo, negoshi of gobierno.

Gerencia ta para pa un W.E.B. Aruba NV., un compania estatal, cu ta sirbi e comunidad di Aruba na un manera constructivo, cooperativo y semper profesional y den union.



Semper por tin diferencia di opinionnan, Gerencia ta para pa semper W.E.B. Aruba N.V. busca e dialogo y solucionnan semper na mesa pa sirbi como un bon ehempel pa nos pais Aruba.

Expresionnan comprometedor riba institutonan, personanan, companianan y nos accionista/Gobierno no tin lugar den e normanan y balornan, codigo di conducta y liderazgo desea di W.E.B. Aruba N.V.

Cada empleado di W.E.B. Aruba N.V. ta responsabel pa traha na un W.E.B. Aruba N.V. den union y harmonia unda e ta sinti su mes sigur, respeta, motiva, bon atendi y percura pa su coleganan tambe ta sinti mes cos.

10 november 2023 **WATER- EN ENERGIEBEDRIJF (W.E.B.) ARUBA N.V.**

## POCO POCO HULANDESNAN TA COMPRONDE E WEGA SUSHI Y CONSIPRACION DI BZK SU AMBTENAARNAN CONTRA ARUBA

Den fin di siman por compronde cu varios te Hulandesnan cu a cuminsa compronde mucho mas mihor e situacion di Aruba.

No por ta asina cu Aruba ta trahando duro pa cumpli cu tur acuerdo cu Hulanda y na Hulanda ta wordo pretendi cu tin mal maneho na Aruba. Na Hulanda tin e percepcion cu cos no ta na ordo na Aruba. Esaki ta loke algun Hulandes di BZK hunto cu esnan di VNO na Aruba ta conspira, conspira contra Aruba. Conspira ta ora cu nan ta mal influencia politiconan Hulandes pa straf Aruba y suta Aruba cu roechi. Cospiracion ta ora cu nan ta mal informa cu Aruba ta no ta cumpliendo. Conspiracion ta ora

cu nan ta pretende cu ta RAFT te unico salvacion cu tin, siendo cu nan ta completamente robes!

Tur e mentiranan aki no ta juda Aruba, pero ta juda si pa straf Aruba.

Sinemabrgo e fin di siman aki, varios politico Hulandes a cuminsa compronde. Eerte Kamer ya a cuestiona e Hulandesnan odioso cu ta traha na BZK y na VNO na Aruba, kende ta esnan cu ta encarga pa manda redo, (telex) pa Hulanda, raporta un cantidad di coy loco riba Aruba.

Djey nan ta mescla Curacao cu Aruba pa finalmente nan bisa cu Aruba no ta cumpli.

Ta basta cu mentira. Ta basta cu colonialismo, Ta basta cu esclavitud. VNO na Aruba mester stop di haci redo y BZK na Hulanda mester stop cu racismo. Ta un reino nos tin. Aruba no a pidi pa drenta Reino, ta Hulanda a yega na nos isla y tume den su garas. E tempo aya a chica nos rikesa, tur nos oro, y te dia di awe no a paga nos e fair share di e valor di nos oro.

Awe ainda nan kier suta Aruba cu boeterente! Algo cruel y increibel di e Hulandesnan den BZK cu mentalidad colononialismo keto bay.



# EDITORIAL:

## Durante di un encuentro di Genootschap Nederland-Aruba:

# MINISTER XIOMARA MADURO CU ELOCUENTE DISCURSO DI "HABRI WOWO" DI HULANDES NAN NA HULANDA

Den fin di siman tabatatin un encuentro di Genootschap Nederland-Aruba. Ta trata di un organisacion cu pa hopi aña ta trese hulandes y arubianonan hunto na Hulanda. E topico tabata Slavernijverleden.

Minister di Aruba Sra. Xiomara Maduro a hiba palabra durante e encuentro.

Minister Maduro a splica cu Aruba ta bayendo bon, economia, turismo, desempleo, hasta inflacion ta mas abou cu otro paisnan y finanzas tambe, como e unico pais den Reino cu surplus pa di dos aña consecutivo. Tambe e meerjarenraming ta muestra cu e surplus ta structural. El'a bisa cu Aruba ta ehecutando e planes di reforma, pa hasi Aruba mas fuerte y resiliente.

Na mes momento Minister Maduro a lansa un critica, bisando cu Aruba ta hopi decepciona di e 6.9% interes cu Hulanda a impone riba Aruba, y cu Hulanda lo hasi ganashi di 300 miyon florin riba lomba di e Arubiano.

Dia a cuminsa papia di excuses pa Slavernijverleden, Aruba tabata un di e Promer nan pa reacciona y bisa “elk welgemeend excuus is welkom” y apesar cu nos no tabata cla pa e desarojo aki, nos a participa y coopera.

Sinembargo, e forma con Aruba a wordo trata durante negosacion, y e 6.9% di boeterente cu a wordo impone riba nos, ta pone duda si e excuses tabata autentico.

Pesey, Aruba a tuma e decision cu su ministerio lo no sigui participa den e trayecto di slavernijverleden cu departamento BZK. Aruba lo sigui su propio plan, hunto cu su propio stakeholders na Aruba.

Mientrastanto Aruba lo sigui na mesa cu Hulanda pa purba baha e interes y sino, riba mercado internacional lo haya e fianza na interes mas abou y paga Hulanda tur loke debe nan.

Ta parce cu e discurso di Minister Xiomara a conmove e Hulandesnan, cu no tabata sa kico ta e situacion na Aruba y keto bay tabata bao



imprecion cu lo tin mal maneho na Aruba.

Nos sa cu ora di lansa critica riba Hulandes, nan ta bira masha gevoelig y peor cu un topico di esclavitud. Kisas e discurso di Minister Maduro na Hulanda ta clave den laga Hulanda recapasita di e forma cu nan kier maltrata Aruba cu pone boet riba rente y cobra Aruba 6.9%. Esaki ta traduci si mes cu Aruba ta trahando BON, pero pa gusto di poco Hulandes terco den BZK, nan ta kere cu nan por sigui esclavisa Aruba.

## DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN (DMH) CU UN GRUPO DI 16 PROFESIONAL ENTUSIASMA Y MOTIVA CU NAN ROL DI SUPERVISOR DI CODIGO

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a sigui cu otro accion concreto relaciona cu e trabounan riba e area educativo y informativo diCodigo di Proteccion. E training aki ta consisti di 6 mitar dia na JFK y ta ofreci na diferente profesional den e 4 sectornan; social, salubridad, husticia y enseñansa. A inicia dia 1 di november y diabierna 10 di november, e grupo a finalisa unda a conta cu presencia di Minister President pa entrega di e certificado, cu tabata un grupo di profesional dedica y motiva pa ehecuta nan rol di Supervisor diCodigo.

E grupo cu a finalisa nan curso di Supervisor diCodigo ta: Maritza Ordoñez di sector salubridad – Rafael Perez y Patricia Portier di sector deporte – James Sneek – Geraldine Maduro – Yuneida Albus – Harold Ras – Iris Ras – Ilsiah Koolman – Franchesca Heinze – Joase-Ann van der Biest – Valerie Willer – Deanna Lampkin – Jennifer Margaretha – Byanca Alvarado – Felisha Ponson di sector social.

E rol di Supervisor diCodigo ta encera cu e profesionalnan aki den nan organisacion,

lo bira e persona asigna pa ta e experto riba e tereno di (sospecho di) abuso di mucha. E coleganan profesional den e organisacion, por acerca den confiansa, pa asina por haya sosten y/of ayudo den forma di conseho y/of guia. Di e forma aki cada profesional por sigui atende cu un caso of situacion di posibel (sospecho di) abuso di mucha.

Un di e metanan di DMH ta pa empodera nos profesionalnan cu conocimiento y habilidad concreto y diferente, pa asina por ehecuta e decreto nacionalCodigo di Proteccion. Sin laga afor e enfoke principal riba e aspecto preventivo y pa tin mas seguridad y proteccion pa nos mucha- y hobennan na Aruba.

DMH kier gradici tambe Trainer Jermin Bell cu tuma e encargo pa coordina e 6 dlanan aki, como tambe e otro coleganan Trainer diCodigo cu a forma parti di e 6 dlanan aki, haciendo esaki cu hopi dedicacion y motivacion.

Actualmente Aruba ta conta cu 43 Supervisor diCodigo den e 4 sectornan; husticia, social, enseñansa y social, cu ta trahando riba e



maneho diario di nan rol como Supervisor diCodigo pa ehecuta, monitoria y guia den diferente organisacion, cu traha directo y/of no directo cu mucha y hoben.

Den 2024 DMH lo ranca sali cu sesion di brainstorm pa duna contenido y estructura di e plataforma di Supervisor diCodigo, pa di e forma aki sigui stimula, apoya y promove un trahamento hunto, caminda mas profesional tin un aporte concreto pa yuda sostene nos mucha-, mayor- y profesionalnan, pa finalmente por yega na un convivencia mas armonioso, trankil y primordialmente sigur pa nos mucha- y hobennan.



# ESTRELLA A GANA BUBALI 7-4



Diabierna anochi e naranjada nan di Santa Cruz Estrella a enfrenta e orguyonan di Bubali na Stadion Frans Figaroa. Bubali a bin ta acumulando puntonan sorprendentemente y ultimo a empata cu RCA. Estrella ta bin di un derota preta contra Britannia. Wega a cuminsa unda Bubali a cuminsa preshona e defensa di Estrella unda cu den e prome minuutnan di wega Bubali ta bay ariba 1-0. Estrella ta reacciona algun minuut despues cu

e hungador Luis Manuel Torres miho conosi como Make , unda cu desde banda robes e ta core bay laga 3 defensa y anota un golaso. Asina wega ta empata 1-1.

Un rato despues Make Torres ta bolbe sorprende cu hugada individual y score e 2-1.

Despues ta e goleador di aña pasa di campeonato Trevor “ Tro” Faro ta drenta na banda drechi den doelgebied kap riba su links y manda un cañonaso



den skina y hasi e wega 3-1. Estrella a sigi ataca y domina e medio campo.

Den un rechaso di e defensa di Estrella, e bala ta bay halto y pasa e portero y cay tras di dje pa bira un autogol y wega ta bira 3-2. Faltando algun minuut pa wega termina di prome tempo Estrella ta bolbe score cu un hugada cu Nailbert Elizabeth ta subi na banda robes , drenta mitar di veld y hasi un pase banda drechi una Trevor Faro tabata su so.

Aki unda Trevor ta hasi un pase lastra pa Make Torres cana drenta y pone bala den gol pa e wega bira 4-2.

Den segundo tempo Estrella ta sali mas hambra pa gol y aki Estrella ta score e di 5 gol cu un asistencia di Norwin Werleman pa Trevor no ta perde tempo y pone bala bandi e portero di Bubali y wega ta bira 5-2.

Bubali ta haya un penalty despues y ta hasi wega 5-3. Aki Estrella ta sigi preciona y ta score 2 gol

mas di Norwin Werleman cu ta hasie wega 7-3.

Na minuut 93 Bubali ta score su ultimo gol y wega ta termina 7-4 y Estrella ta piki su 3 puntonan pa jega 6 puntonan te cu awo.

Siguiente wega Estrella lo hunga contra Santa Fe dia 25 november.

Ta spera di wak mas fanatico pa apoya e naranjadan cu a start nan motor y lo bay bringa tur puntonan cu tin pa drenta den e miho 6 nan.

## TANTA MARTHA FIAGAROA DI PIEREWITJE RECONOCI PA GOBIERNO DI ARUBA Y MINISTER ENDY CROES

Diadomingo merdia durante un show di Pierewietje di pasco, Tanta Martha a wordo reconoci. El'a wordo yama riba stage den forma sorpresa pa despues Minister Endy Croes a subi y dune un reconocimiento. Na luna di Juni, Pierewietje a celebra 45 aña y Minister Endy Croes no tabata na Aruba. El'a haci uso di e siguiente show pa duna e reconocimiento.

A dirigi bunita palabranan na Sra. Marta Figaroa, pa su amor y dedicación na nos muchanan.

A entrege un ramo di flor y su plakaat. Emmeline Croes yiu di nos director Edmond Croes y Skylee Croes yiu di Evlin Croes a compañía Minister Croes. Ambos ta den Pierewitje su show di e aña aki. Masha pabien Sra. Martha, na bo famia y henter bo grupo.





# Parlamentario independiente mr. dr. Rycond Santos do Nascimento:

## OTMAR TA MINA CONFIANSA DEN NOS SISTEMA HUDICIAL

Dia 10 di november 2023  
Dia 20 di maart 2023  
Otmar Oduber a tene un rueda di prensa encuanto caso Flamingo den cual e ta un sospechoso. El a subraya su inocencia. El a elabora cu no tin ningun prueba contra dje. Segun Otmar ta pa scapa cara di Ministerio Publico cu a core gara e storia di spirito di Marisol Tromp. El a ataca e credibilidad di Ministerio Publico door di pone su flechanan riba Marisol. Segun Otmar Marisol a entrega 'denuncia falso' contra Chris Dammers, Marisol no tabata ministeriabel pa motibo di un debe miyonario cu belasting, AVP y MEP a core cu Marisol y hasta partido POR a core cu Marisol pa motibo di su falta di integridad.

Un par di dia despues, riba dia 24 di maart, hues a condena lider di POR,

Allan Howel, pa falta di integridad. E sentencia ta muestra entre otro cu Allan a bay puntra Sinterklaas con lief e tesorera di e fundacion di fractie di POR tabata. Aparentemente Sinterklaas a bisa Allan cu e tesorera tabata lief y cu e tabata merece un bonus di Afl. 1000,- mientras cu Allan mes tabata merece un bonus di Afl. 10.000,-. Pa e tipo di echonan aki Allan a haya 24 luna di prison pa estafa di casi Afl. 200.000,- di Pais Aruba. Ministerio Publico a reacciona riba e sentencia cu e promesa cu lo sigui actua contra corrupcion.

Sospechosonan y nan sostenedornan tin e tendencia di ataca Ministerio Publico. Nos a mira esey den caso Ibis, caso Avestrus y den caso Flamingo. Pero un politico mester tin Aruba na pecho y pensa riba e consecuencianan di su

atakenan. E atakenan ta fomenta desconfianza bao di hubentud contra nos sistema hudicial. Ciudadanonan cu ta perde confianza no kier colabora cu polis y husticia. Asina e politiconan aki ta pone seguridad di henter nos comunidad den peligro.

Pio ainda ta ora cu politiconan ta cuminsa fomenta sinberguensería den nos pais, siñando nos hobennan pa gaña y pa no worry cu ley. Nos tur ta conoci cu e mentira cu Paul Croes lo a bay prison pa dos caha di cerbes y un wea di sopi. Pa colmo hopi hende ta kere e mentira. Mescos nos a mira den caso Avestrus. Hende ta plama e mentira cu Corte no por a prueba corrupcion di Benny Sevinger. E berdad ta cu hues a haya tanto Paul como Benny culpabel di soborno y malversacion.

Ta un lastima cu Otmar kier



sigui e mal ehempelnan relata na casonan Ibis y Avestrus. Manera Zwarte Piet e kier core cu ruchi tras di henter e cadena hudicial y e mes aparentemente ta un santito cu ta merece alabansa. Djis scuch'e elabora riba e transaccion entre Ministerio Publico y Hans Geerman. Conscientemente Otmar ta insinua cu ta normal pa gaña den administracion di Pais Aruba cu un persona a ser nombra pa traha como "medewerker

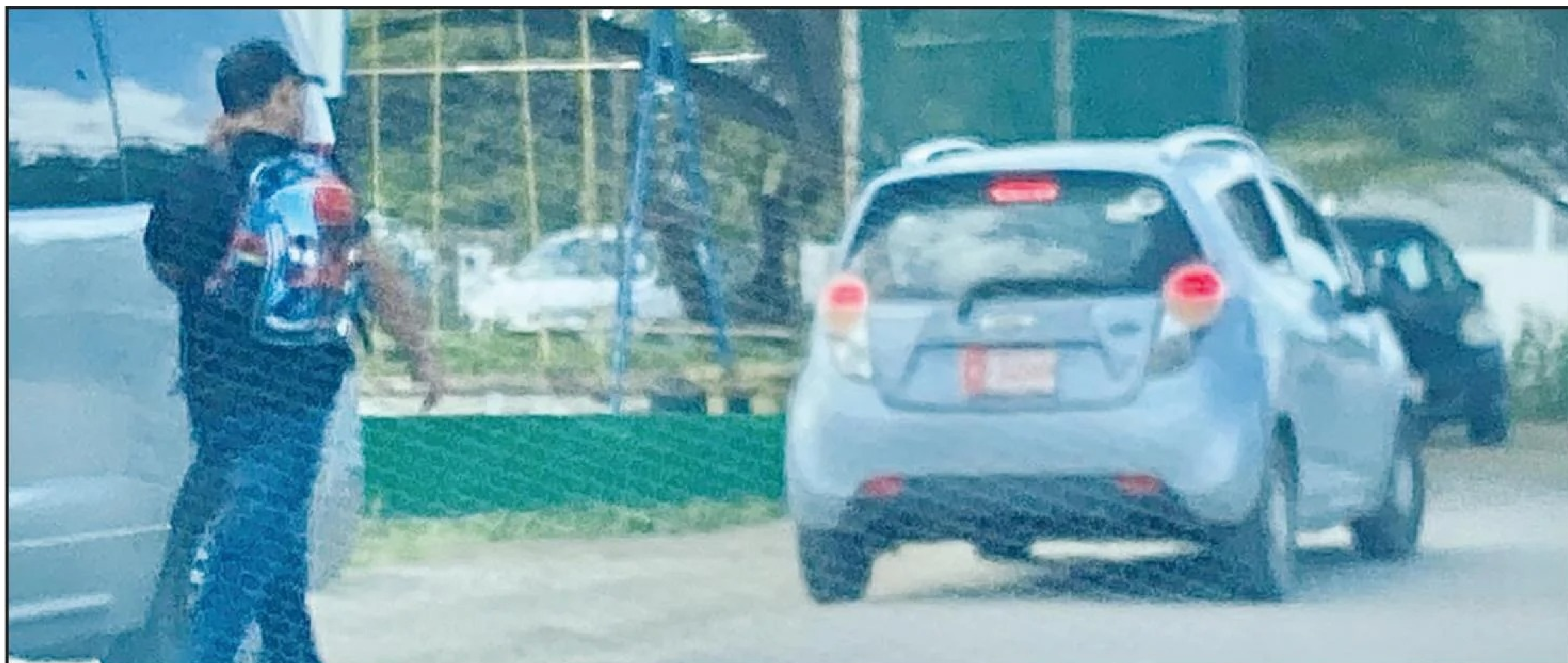
bedrijfsvoering", mientras su spirito so ta haci e trabao ey. Asina e ta despista pueblo. Pero e transaccion entre Ministerio Publico y Hans Geerman ta papia pa su mes: e storia di spirito ta berdad! Ta tempo pa Otmar bandona e talking point di Paul Croes y Benny Sevinger cu ta tur politico ta haci e. Ta keda na Otmar pa bandona e fila di politico cu ta divulga cu loke ta corrupto ta normal y "nada robes".

## DESPUES DI 2 SIMAN Y MEY TATA CU A BAY BUSCA SU YIU SIN PRE-AVISO A BOLBE E BIAHA AKI PA BUSCA PROBLEMA

Diabierna mainta a drenta informe di cu un tata a presenta na un Kleuterschool y busca problema, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Mientras a avis'e tambe cu polis a ser yama.

Manera cu ela mira prensa yega ela core sali subi auto y bay for di e sitio.

Na yegada di e patruya ya e homber a bay caba. Polis a tuma tur e datonan di e homber y a avisa nan si e bolbe pa asina yama nan mesora, polis a sigui cu nan patruya.





## Minister Endy Croes:

# A HACI DIFERENTE ACUERDO CONCRETO ENTRE E CUATER MINISTERNAN DI ENSEÑANSA DI REINO HULANDES DURANTE E 4 LANDENOVERLEG NA DEN HAAG, HULANDA

Recientemente, Minister Endy Croes a atende “Vierlandenoverleg” na Den Haag, Hulanda hunto cu Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes, esta Minister di Enseñansa di Curaçao, Sr. Sithree van Heydoorn, Minister di Enseñansa di Hulanda, Sr. Robbert Dijkgraaf y Minister Plenipotenciario na Hulanda Sr. Ady Thijsen a representa Minister di Enseñansa di Sint Maarten den e ocasion aki. Durante e reunion anual di Enseñansa entre e cuater (4) paisnan di Reino Hulandes, a trata diferente punto di vital importancia pa enseñansa, unda a yega na acuerdonan concreto. A pone atencion riba Strategic Education Alliance (SEA). A haci

plannan concreto riba e Koninkrijksbeurs, unda e studiantenan di e islanan di Reino Hulandes y Hulanda por aplica pa esaki y asina bay haci nan pasantia y/of haci un intercambio di estudiante na un di e islanan di Reino Hulandes y/of Hulanda durante e aña escolar. Di e forma aki e studiantenan por adkeri mas experiencia y conoce un otro sistema di enseñansa pa por tuma un miho decision den caso cu kier studia den exterior. Actualmente, tin tres (3) estudiante cu ta haciendo uzo di esaki caba, dos (2) estudiante di Curaçao y un (1) estudiante di Aruba ta na Hulanda.

Den e mesun programa aki di SEA, tin 11 universidad na Hulanda cu ta trahando

cu nan y awo ta bay haci un marktanalyse na Aruba prome cu fin di aña. A base di e investigacion aki ta bay tin un rapport cu yen punto defini, unda cu e decano y mentornan ta bay haya un training extenso riba esaki. Tambe riba nivel di SEA, lo percura pa bini cu un Studentvolgsysteem pa e studiantenan di Caribe cu ta bay studia na Hulanda, cu e meta di mantene contacto cu nan y yuda nan te unda cu por. Otro punto cu a trata durante e 4 Landenoverleg ta e proyecto Kibrahacha cu ta profesionalisacion y preparacion di e docentenan di e islanan ABC, den un sistema nobo y moderno, teniendo cuenta cu e competencianan di Siglo 21 y ta prepara nan riba un nivel cu por traha



tur caminda den Reino Hulandes.

Durante e 4 Landenoverleg, e cuater (4) ministernan a bay di acuerdo pa prolonga e samenwerkingsprotocol riba e tema aki cual inicialmente lo a finalisa na aña 2025. Tur minister a bay di acuerdo cu mester prolonga esaki pa

continuacion di e proyecto Kibrahacha. Asina tabatin diferente punto relaciona cu enseñansa cu a trata durante e 4 Landenoverleg. Den transcurso di e siman lo duna informacion di e otro acuerdonan cu a haci durante e reunion e cuater (4) Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes.

## CHAUFFEUR HERIDA DEN ACCIDENTE NA SERO PATRISHI



Sero Patrishi - Diasabra merdia algo pasa di 12'or polis a bay e bocht pazuid di e Santana di Commandeur na Sero Patrishi, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada di polis nan ta topa cu un auto color pabou di caminda. A resulta cu solamente un vehiculo tawata involvi

den e accidente.

E chauffeur a keda sinta den e auto, debi cu e lo a herida su mes.

Polis di trafico cu a yega a papia cu e chauffeur mientras cu ambulance tawata na caminda.

Segun version di e chauffeur; e lo tawata bayendo zuid y pa un of otro motibo a slip y dal contra un troncon di un mata.



Na yegada di ambulance Paramediconan a bay dun'e a asistencia medico

necesario.

Takelwagen a wordo pidi pa move y/of bay cu e auto.



# Minister Endy Croes: E GALARDON DEPORTIVO PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE A RECONOCE E ATLETANAN CU A DESTACA DEN AÑA 2022

## Un anochi di gala magnifico y sumamente exitoso



Diabierna anochi, a tuma luga Premio Excelencia den Deporte 2022 unda, cu a reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan disciplina pa aña 2022. Un anochi magico yena cu emocion y alegria unda a honra e 130 atletanan nomina, a reconoce bintishete (27) entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Tambe, a rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na desaroyo di deporte di Aruba. Banda di esaki, a reconoce seis (6) atleta olimpico cu a ricibi un certificado y pin di Olympians for Life (OLY) for di World Olympians Association pa nan esfuerso y pa promove e balornan olimpico.

Presente na e anochi mas importante di deporte na Aruba tabata Prome Minister Evelyn

Wever – Croes acompaña pa su distinguido esposo Sr. Kenneth Wever y Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Sra. Dilailah Croes. Tambe e gran anochi aki a conta cu presencia di Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk y Parlamentarionan Shailiny Tromp – Lee, Raymond Kamperveen y Alvin Molina. E magno evento deportivo a inicia cu recorrido riba e “red carpet” di e nominado-, mayor- y invitadonan special cu a tuma un potret como recuerdo di Premio Excelencia den Deporte 2022.

E anochi bunita aki a keda presenta pa e maestronan di ceremonia Sra. Sandra Croes y Sr. Andrew Vrolijk kendenan a haci un excelente trabou. E ceremonia a inicia cu un bunita presentacion di e grupo di baile NLG y NTG bou direccion



di Sra. Marisol Peña. A presenta un video di e trabounan deportivo inicia y/of realiza durante aña 2022- 2023. Sigui pa discurso di Sr. Minister Endy Croes, Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever – Croes y Presidente di Comision Excelencia den Deporte 2022 Sr. Kenneth Vrolijk. E momento mas emocionante di e anochi ta ora cu a presenta e ganadonan di Premio Excelencia 2022:

Atleta Masculino 2022  
Mikel Schreuders

Atleta Femenino 2022  
Kamilah Dammers

Atleta Masculino U18  
Christiaan Jansen

Atleta Femenino U18  
Mariajose Salazar Salazar

Atleta Masculino U13  
Ocean van Loon

Atleta Femenino U13  
Giovanna Wernet

Atleta Rising Star Masculino

Kailan Wouters

Atleta Rising Star Femenino  
Zaria de Groot

Atleta Paralimpico  
Elliot Loonstra

Atleta Special Olympics  
Mildred Every

Ekipo di Aña  
Aruba Voetball Bond

Rookie of The Year Masculino  
Xylan Anthony

Rookie of The Year Femenino  
Ava Figaroa

Pa conclui, por a observa emocion y alegria riba cara di e atleta-, mayor- y coachnan durante e anochi special aki. E anochi a clausura cu un excelente presentacion di Atanero Eisdien cu a deleita esnan presente cu su exitoso repertorio. Minister Endy Croes ta felicita tur e nominado- y ganadonan di Premio Excelencia den Deporte 2022. Aruba ta orguyoso di boso!





# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## NOS TA EMBAHADOR DEN CRISTO HESUS, PA RECONCILIA HENDE CU CRISTO HESUS

Den Mateo 13:26 -30-41 ta para scirbi : Y ora cu e trigo a spruit y a forma tapushi, e yerba shimaron tambe a keda bisto. Esey ta pa nos tur ta na altura cu e trigo y e yerba shimaron ta crece hunto.  
Ken ta e trigo? Esey ta e bon simia cu Hesus a sembra .  
Y ken ta e yerba shimaron? Esey ta e mal simia cu e diabel a sembra. ( Mateo 13:38-39)

Con bo ta reconoce e diferencia entre trigo y yerba shimaron?

Bo ta conoce na su fruta: E trigo ta duna fruta di obediencia y humildad.

Pero e yerba shimaron ta duna fruta di orguyo, rebeldia y inmoralidad.

E esclavo a bisa e doño di cunucu cual ta Cristo Hesus, Bo kier pa nos bay y recohe e yerba shimaron for di e maishi?

Hesus a contesta: No pa no sosode cu mientras boso ta recohe e yerba shimaron, boso ranca e trigo tambe hunto cune.  
Laga tur dos crece hunto te na cosecha. Y e Yiu di hende lo manda Su angelnan y nan lo recohe for di Su reino, tur piedra di tropica y esnan cu ta haci inikidad , y lo tira nan den forno di candela.

Ningun hende por separa e trigo for di e yerba shimaron, Señor mes lo manda su angelnan pa hacie.

Si nos no tin pasenshi y kier haci algo cu Dios no a manda nos, nos lo causa

problema grandi.  
Pesey den 2 Corintionan 5:18 ta para scirbi lo siguiente: Awor tur e cosnan aki ta bini for di Dios, Kende a reconcilia nos cu Su mes door di Cristo y a duna nos e ministerio di reconciliacion .  
Esta cu Dios den Cristo tabata reconciliando e mundo cu Su mes sin tuma nan picanan na cuenta,y E a encarga nos cu e palabra di reconciliacion.  
Pesey nos ta embahadornan pa Cristo, como si fuera Dios tabata spierta door di nos,nos ta roga boso den nomber di Cristo , sea reconcilia cu Dios.

Un embahador den Cristo ta pone su mes interes un banda pa e sirbi Cristo, y no ta traha segun programa di hende, pero segun palabra di Dios.

No lubida locual ta para scirbi : No laga ningun hende gaña boso, Mal compania ta dañá bon custumber. ( 1 Corintionan 15:31).

Un embahador den Cristo mester tin contacto constantemente cu e trono di Dios ( Daniel capitulo 6).

Un embahador den Cristo mester ta firme y fiel ( Efesionan 6:20).

Un embahador den Cristo no ta sirbi ningun clase di interes politico, ni tampoco ta compromete su mes cu hende , tampoco tin favoritismo.( Galatianan 1:10).

E yamada di un embahador den Cristo ta sagrado,

puru, sin envidia, y liber di tur clase di corrupcion.

E encargo di reconcilia hende cu Dios, ta mas grandi di locual hende por kere, pasobra nos ta yama pa reconcilia esnan cu ta den scuridad cu Dios,pa ranca nan saca for di gara di diabel, pasobra e embahador ta funciona segun e Palabra di Dios ta indica nos den Mateo 11:28).

E tempo di cosecha ta serca y Cristo Hesus ta cla para pa manda su angelnan pa recohe e cosecha, y asina e separacion lo tuma lugar, e bon simia pa bida eterno y e yerba shimaron pa morto eterno.

No lubida: Un mensahero malbado ta cay den adversidad,ma un embahador fiel ta trece curamento.( Proverbionan 13:17).

Nos ta embahador den Cristo Hesus, pa gana alma pa Dios, y trece nan na e berdad cu ta haci nan liber.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



### ORACION DI DIA



#### Un dia fructifero y cu Dios brasa boso cu Su misericordia infinito

’No haci cas di mi Tata un marshe!’ Huan 2,16  
Nos Iglesia ta un luga caminda comunidad ta bay adora, resa y alaba Señor. Un respet profundo nos tin pa Señor y tambe pa nos Iglesia, ban sigui bishita nos Iglesia y asina cumpli cu Su mandamento di Santifica Dia di Señor.

Nos mester purifica tambe nos tempel pa asina Spirito Santo haci Su entrada y por keda cerca nos na tur momento. Pa nos purifica nos tempel nos mester keda liber di pica, tambe liber di pensamentonan malo, mal habito y bicio.  
Nos lo por haci esaki? Pensa un rato con pa logra keda liber di tur pica.

Oracion: Señor Hesus danki pa tur bendicion ricibi, danki pa semper t’ey pa nos pa guia nos pa purifica nos tempel. Mi ta pidi Bo guia mi oracion pa aumenta mi fe. Duna mi e curashi pa defende e berdad cu Sagrada Escritura ta revela.

Danki pa semper t’ey pa scucha mi y duna mi e capacidad pa percibi Bo bos Señor. Concede mi corespone na Bo inmenso amor na tur momento.  
Amen.



	3	8				2	4	
6			9		2			1
		4			8			6
4	7	1	2			3	5	
		5					1	
	8	3				6	7	
		6			1	5	2	9
		2					8	



# Jarissa Dubero cu tributo na Aruba



Como diseñado di trahenan di Aruba Tourist Carnival Group (ATCG), maestro di Arte na Colegio Arubano, Jarissa Dubero, a diseña pensando riba varios atributo y elemento cu ta forma parti di Aruba su cultura y tradicion. Den carnaval di Aruba esakinan lo ta bisto den e paradanan cu nan grupo lo ta aden. E temanan ta Dera Gai, Pisca Gutu, Piscadonan di Noord, E Prikichi Caweta y Aruba su Placa. E banda ta Musical Time y algun di e artistanan riba caya ta Leo Rodriguez, Inky Richardson, Long Roy, Chicho Kock y Tattoo entre otro. Pa medio di e articulo aki,



ATCG ta invita Aruba y cada turista pa join nos den Carnaval 2024! Por semper bishita FB of Insta di e grupo. [www.aruba-touristcarnivalgroup.com](http://www.aruba-touristcarnivalgroup.com).

<div><div></div><div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div><div><a href="http://www.lottoaruba.com">www.lottoaruba.com</a></div><div>Resultado : Sorteo 12 Nov 2023 Merdia</div></div>		
<div><div></div><div>Sorteo # 4092</div><div>9933</div><div>7842</div><div>7394</div><div></div><div>X3</div><div></div><div>Sorteo # 4092</div><div>9863</div><div></div><div>Sorteo # 2148</div><div>8934</div><div></div><div>Sorteo # 4092</div><div>7697</div><div>Acuario</div><div></div><div>Sorteo # 966</div><div>268</div><div></div><div>X2</div></div>	<div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div></div> <div><div></div><div>Joker</div><div>Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>100.000,-</div></div>	
<div><div></div><div>Sorteo # 6298</div><div>0 x Jackpot</div><div>7 x Match 4</div><div>97 x Afl. 8,00</div></div> <div><div></div><div>05-06-09-20-22</div><div>Proximo Jackpot</div><div>74.000,-</div></div>		
<div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div></div> <div><div></div><div>Mega Ball</div><div>Proximo Jackpot</div><div>475.000,-</div></div>		
<div><div></div><div>MEGA REUS</div><div>Afl. 655.000,-</div></div>		
<div><div></div><div>Sorteo #</div></div> <div></div>		

Sorteo # 6298

0 x Jackpot

7 x Match 4

97 x Afl. 8,00

05-06-09-20-22

Proximo Jackpot

74.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

475.000,-

Afl. 655.000,-

Sorteo #





# Atrobe pa e di tantísimo biaha ta bolbe haci limpi na e ex-edificio di D.O.W.



Diabierna mainta atrobe autoridad mester a bay

na e ex edificio di D.O.W. hunto cu un team di limpieza ya cu eynan e sitio tabata un desaster yena cu sushedad y porkedad. Tin adictonan ambulante cu ta kedando eynan cu chosanan mahos y contra tur ley di salubridad. A laga haci e area ey full limpi pero ainda e trabaonan di reparacion, construccion y renobacion no a cuminsa. Ta urgente pa cuminsa desaroia e sitio di e prome impresion di Aruba na e waf crucero.



Minister Glenbert Croes:

## Den cuadro di e di 5 edicion di e "German Caribbean Energy Conference" **MINISTER DI ENERGIA A EXPONE ARUBA SU COMPROMISO PA CU TRANSICION ENERGETICO**



ORANJESTAD - Diabierna mainta, Minister di Energia Glenbert Croes acompaña pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e di 5 edicion di e German Caribbean Energy Conference. E conferencia aki ta organisa pa e "Dutch-

German Chamber of Commerce", na unda delegacionnan di Alemania, Hulanda y otro paisnan a participa. Durante e conferencia aki, participantenan por a sera conoci cu experto y inversionistanan Aleman, interesa den acelera e transicion

energetico den Caribe. Tambe tabata presente un delegacion di Corsou pa comparti nan vision pa cu un "hydrogen valley".

Durante e conferencia aki, Minister Croes, tabata tin e oportunidad di duna un discurso, na unda el a gradici e Ministerio Federal di Alemania pa Clima y Energia pa apoya e iniciativa aki. Pa cu e conferencia aki, companianan Aleman, Hulandes y di otro paisnan ta bin Aruba pa combersa cu companianan local, priva y gubernamental, pa mira ki iniciativanan, nan lo por haci hunto cu e profesionalnan local. Esaki sigur ta crea oportunidadnan grandi pa pais Aruba. E mandatario a recomenda e companianan Aleman pa traha cu companianan local den proyectonan energetico pasobra cu Aruba ta conta cu gran profe-

sionalnan riba e tereno aki.

Minister Croes a splica cu Aruba a implementa su "Energy Policy" pa cumpli cu e obhetivonan di 2030, y cu e acuerdo di Paris pa 2050. Aruba ta comprometi pa reduci emision y mitiga calentamento global, evitando asina e consecuencianan cu esakinan lo por trece cu nan. E mandatario a expone e compromiso di pais Aruba pa cu e transicion energetico, indicando cu Aruba ta den proceso pa expande e parke solar y e parke di molina di biento, tambe lo transforma zona di refinaria. E mandatario a trece dilanti cu a firma un acuerdo cu e compania Europeo Acciona Energia pa traha e "green hydrogen valley" cu e meta pa aki dos aña, Aruba ta completamente independiente di "heavy fuel oil"

mas.

"Como Gobierno di Aruba, nos ta comprometi pa sostene tur compania cu kier uni nan mes na e vision aki. E prosperidad di Aruba, ta conta riba compromiso di nos tur, pero tambe di un compromiso pa bin cu sectornan nobo cu lo aporta na progreso di nos turismo. Pandemia a siña nos, cu nos no por keda depende di un pilar so. E zona di refinaria, e zona energetico, e sector di refinaria y di energia y su transformacion, ta e gran oportunidad pa nos por aporta na un prosperidad nobo y continuo. Mi ta gradici e companianan Aleman y Hulandes pa nan confiansa y pa haci Aruba e cede anual pa discuti y analisa hunto riba e futuro cu nos yiunan tin derecho riba dje", Minister Croes a expresa.



# THE GREATEST SHOW un celebracion Total

## The Chaz Modeling and Talent School a celebra nan di 25 aniversario



Diadomingo 5 di November den Renaissance Convention Center The Chaz Modeling & Talent School a presenta un Fabuloso show den cuadro di nan di 25 Aniversario. Un Show cu a wordo organisa cu hopi amor y energia pa tur e añanan cu a desaroya talento aki na Aruba. Muchanan a hasi super

nan best y a presenta un tremendo show na unda tabata tin Baile, Canto y Fashion Show. Nos ta sumamente orguyoso di nos alumnonan. Tabata tin cuatro desfile di Moda presenta pa designernan Neigy Alvarado di Republica Dominicana cu su colleccion "PINK" y Playero, Veronica Angrino

di Colombia y nos orguyo di Aruba Gigliola Arends cu su colleccion "Celebration". Nos invitadonan internacional tambe tabata tin presentacionnan espectacular, esta Explosion Dancers for di Curacao. Cantante Jada van Dijk di Curacao tambe a duna un super presentacion cu

un tremendo repertorio di cancionnan. For di New York tabata presente un hoben artista Ester Lora cu a presenta Cancionan di Broadway y sigur a pone e publico haja kippenvel. Ester a join nos alumnonan tambe riba pasarela pa demostra su habilidadnan di modelahe. Na Final a premia e hobennan cu a gana miho diseñonan den e runway di Explosion of Colors/Prints/Trends, cu a bai pa e categoria Mini Samara Salazar, Pre-Teen Melaiska Woodley y Teen Jaydelynn Vriend. Modelonan Popular a bay pa Jarzhienne Roos (segundo lugar) y Tanique Chan (prome lugar). E modeshow nan di Barbie y Zilver tambe tabata

fabuloso. Un show super nice caminda cada Modelo a demostra un tremendo dominio di e pararella y nan habilidadnan den baile. Danki na tur pero tur hende y instancianan cu a aporta na nos show aki cual ta The Greatest Show. Nos lo pone un lista di agradecimento riba social media y alabes poco poco nos lo post e imagennan di nos celebracion!!! Keda pendiente!!! Pabien na The Chaz Modeling & Talent School y henter e Team cu a traha pa e show aki. Den un palabra ... TREMENDO!!! Pa otro aña keda pendiente pa proyectonan nobo y grandi pa nos muchanan y hobennan!!!



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

# Gobierno su intencion ta pa entrante augustus 2024 cuminsa cu alfabetisacion den Papiamento den klas 1



Recientemente, como Presidente di Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento, mi a invita Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes pa bin duna un update riba e implementacion di e maneho di idioma cu Gobierno a presenta na Parlamento.

Hunto cu Departamento di Enseñansa Minister a brinda informacion concreto encuanto e proceso pa introduci alfabetisacion na Papiamento den tur klas 1 na Aruba entrante augustus 2024. Esaki ta nifica cu nos muchanan ta bay siña lesa y skirbi na

Papiamento.

Hulandes ta bay den un otro bachi y lo keda trata como un lenga stranhero. Sigur mi ta aplaudi e decision aki cu sigur lo beneficia nos muchanan. Alabes mi ta contento di mira cu a percura cu e maneho ta dirigi riba desaroyo di e abilidadnan di tur 4 idioma cu nos ta custumbra cu nan aki na Aruba. Otro aspecto interesante ta e echo cu a percura pa e plan ta tene cuenta cu nos mercado laboral, doorstroming den e siguiente nivel di enseñansa y e competencia basico cu cada cui-

dadano di nos pais mester tin.

Minister Croes y Departamento di Enseñansa a informa Parlamento cu e leynan existente ya ta brinda e oportunidad pa introduci dicho alfabetisacion.

Cu otro palabra no ta rekeri cambio di ley of un ley nobo. Alabes a keda enfatisa cu mirando e proceso cu a keda encamina pa yega na e Maneho Integral di Idioma caminda e veld di enseñansa (Plataforma) tabata involucra desde un principio den e concretisacion di esaki,

ta existi draagvlak pa cu implementacion di dicho plan.


A informa Parlamento cu den october a reuni cu Inspectie, directivanan di scol y demas stakeholders pa sigui traha riba e planificacion pa haci e introducion aki entrante augustus 2024 posibel. A keda indica cu Departamento di Enseñansa lo sostene directivanan di scol y cabesantenan di scol den e planificacion di e implementacion.

Desde e luna aki lo inicia cu e Trayecto di Preparacion y Profesionalisacion di nos maestronan pa nan

ta cla pa ehecucion di e plan entrante augustus 2024. Ta trata di 6 workshops cu lo trata entre otro contenido, pedagogia y didactica den idioma Papiamento y Hulandes.

Sigur ta na su lugar pa gradici y desea tur clase di exito na e team en-carga cu e implementacion di e maneho aki y cu ta trahando masha duro mes pa su concretisacion. Siguiende reunion cu Minister den Comision Fiho di Enseñansa nos lo trata e diferente leynan cu minister ta trahando riba nan. Cu otro palabra dentro di poco un biaha mas Minister lo ta na Parlamento.

**PRONOSTICO DI TEMPO**



**TEMPO VALIDO TE DIALUNA 13 DI NOVEMBER 2023, 18:00 ORA**  
**TEMPO:**  
 AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO  
 DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

**TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS**  
**TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS**  
**INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 42 GRADO CELSIUS**  
**UV INDEX: 9**

**SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:**  
 UN DISTURBIO RIBA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA MOVIENDO POCO POCO BAI WEST MIENTRAS E TA TRECE HUMEDAD DEN REGION LOCAL. ESAKI TA FAVORESE DESAROYO DI TEMPORALMENTE MAS NUBIA CU LO PRODUCI LOCALMENTE ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE. NO POR EXCLUI UN LEVE POSIBILIDAD DI LAMPER CU STRENA.

**CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:**  
 NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: KETU, ROND DI 1 PIA.  
 NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 2 PA 3 PIA.  
 NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE E POR JEGA 8 PIA.

**AVISO/ ALERTA:**  
 TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

## Mi ta gradici y felicita Fundacion Hende Homber Aruba cu ta traha riba empoderacion di nos hendenan hombernan



Diasabra ultimo, 4 di november, Fundacion Hende Homber Aruba a celebra nan di 10 aña di existencia cu un tremendo conferencia.

Na prome lugar mi ta gradici Fundacion Hende Homber Aruba pa e invitacion pa mi participa nan dicho conferencia y tambe kier a felicitanan cu nan 10 aña di existencia y

pa tur nan trabounan realisa pa empodera e hende homber.

E conferencia no tabata dirigi solamente na e hende homber pero sigur como hende muhe mi a keda encanta cu e diferente topico y angulo cu esakinan a keda adresa. E conferencia su titulo tabata: “Hombenan cu ta marca e diferencia”, na

unda e enfoke tabata riba e “bienestar emocional y mental”. Tabatin diferente orador local y e topiconan tabata varia. Mi por bisa cu e tabata un tremendo conferencia. Mi lo aconseha tur ser masculino pa otro aña no perde e oportunidad di participa. E lo enrikece bo grandemente y sigur lo haci un impacto riba bo actitud y actuacion. Banda di e hecho cu e por aporta grandemente na bo crecemento y desaroyo propio.

Sigur mi ta aplaudi e meta di e fundacion pa empodera nos hende hombernan pa nan mes por ta of bira un miho persona y ta feliz. Na mes momento e plataforma ta brindanan e toolsnan pa nan ta entre otro un miho yiu, casa/pareha y tata.



Ami a keda encanta! Un pabien sigur ta na su lugar na full e comite organizado y tur otro stakeholder cu a haci e conferencia di Fundacion Hende Homber

Aruba posibel. Mi kier a termina deseando Fundacion Hende Homber Aruba hopi exito cu tur nan proyectonan den tapara.

## Polis a detene un persona causando problema na un apartamento na Noord

Diahuebs anochi a drenta informe di un problema na un apartamento na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a purba resolve e diferencia pero un di e partidonan a bay asi-

na leu di agredi e otro persona y esey a haci cu polis a detene.





# Interport 10th Anniversary



Interport Logistics, a leading player in the logistics industry, is proud to celebrate its 10th anniversary in Aruba. Over

the past decade, the company has achieved significant milestones and successes, establishing itself as a reliable and innova-

tive logistics partner. Since its inception in Aruba in 2013, Interport Logistics has grown steadily and has become a symbol

of excellence in the logistics sector. Besides Aruba it is notable that Interport Logistics also has its own offices and facilities in Miami, Los Angeles, and Curacao and is part of several Global Networks and International Strategic Partnerships. The company's commitment to providing exceptional logistics solutions and a customer-centric approach has been the driving force behind its remarkable journey.

Interport Logistics Aruba takes pride in its accomplishments over the past 10 years, which include:

1. Expanding our global reach to extend and strengthen our services from Europe, Asia and the Americas,
2. Diversifying services to cover a wide range of logistics needs, including shipping, brokerage, warehousing, distribution, and more.
3. Investing in state-of-the-art technology to enhance tracking, transparency, and efficiency.

4. Building strong relationships with clients, partners, and stakeholders.

We are thrilled to reach this 10-year milestone in our journey. Our success is a testament to the hard work and dedication of our team, as well as the trust and support of our clients. We look forward to continuing to deliver top-notch logistics solutions for years to come.

As part of the anniversary celebration, Interport Logistics hosts a happy hour event to show appreciation to its clients and partners.

The company will also embark on various initiatives that demonstrate its commitment to continuously expand and improve its services.

Please feel free to visit us at Bushiri #32 and our experienced team will be happy to assist you with your logistical queries or reach out to us at [sales@interportaruba.com](mailto:sales@interportaruba.com) or <https://www.facebook.com/interportaruba>

## Accidente entre auto cu scooter na Cumana, ambos conductor a huy pero scooter a keda atras



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente entre un auto y un scoot-

er na Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e

patruxa a bin compronde cu aki ta traya di un accidente unda e chauffeur di e auto a bandona e sitio pero tambe e motociclista.

E unico cos cu a keda ta e scooter envolvi.

## Centro di Bario Noord ta entusiasma pa invita e comunidad di Noord pa bin pasa un anochi contento hunto na antesala di Celebrashon di Dia International di Mucha

E aktividad, un vijfkamp, lo ta Diasabra 18 di November proximo di 6 or pm pa 12 or am. Un anochi di competencia den e disciplinanan di Ping Pong, un Indoor Sport; Futsal, un Outdoor Sport y un mini SesoSport, Karaoke y Competencia di Baile. Forma bo grupo di 6 persona, escohe un nomber pa bo

grupo, inscribi te cu dia 15 November via telefon 586-4658 y of email na [ligiaplcbn@gmail.com](mailto:ligiaplcbn@gmail.com). Bin comparti un anochi alegre den Famia. Referente e aktividad pa Celebra Dia International di Mucha nos lo comparti informashon den un otro comunicado den e dianan siguiente. Pues keda pendiente.